VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2019/1206

z 12. júla 2019,

ktorým sa mení časť 1 prílohy E k smernici Rady 92/65/EHS, pokiaľ ide o certifikát zdravia zvierat na účely obchodovania so psami, mačkami a fretkami

[oznámené pod číslom C(2019) 5210]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so zvieratami, spermou, vajíčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v prílohe A oddiele I smernice 90/425/EHS ([1]), a na ich dovoz do Spoločenstva, a najmä na jej článok 22 prvý odsek,

keďže:

(1) Smernicou 92/65/EHS sa stanovujú veterinárne požiadavky (ďalej len „požiadavky na zdravie zvierat"), ktorými sa riadi obchodovanie s určitými zvieratami v Únii a ich dovoz do Únie. V článku 10 uvedenej smernice sa stanovuje, že požiadavky na zdravie zvierat, ktoré sú predpokladom obchodovania so psami, mačkami a fretkami, sú stanovené v článku 6 a prípadne v článku 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 ([2]).

(2) V nariadení (EÚ) č. 576/2013 sa stanovuje, že ak je počet psov, mačiek alebo fretiek pri jednom nekomerčnom presunutí vyšší ako päť, musia tieto spoločenské zvieratá spĺňať požiadavky na zdravie zvierat stanovené v smernici 92/65/EHS pre príslušné druhy, okrem určitých kategórií zvierat, pri ktorých je za určitých podmienok stanovená výnimka v článku 5 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013.

(3) V nadväznosti na povinné preskúmanie delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1152/2011 ([3]) Komisia prijala delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/772 ([4]), ktorým sa okrem iného stanovujú pravidlá kategorizácie členských štátov alebo ich častí s ohľadom na ich oprávnenosť uplatňovať preventívne zdravotné opatrenia na kontrolu infekcie parazitom *Echinococcus multilocularis* u psov. Delegovaným nariadením (EÚ) 2018/772 sa zrušilo delegované nariadenie (EÚ) č. 1152/2011 s účinnosťou od 1. júla 2018.

(4) Zoznam členských štátov spĺňajúcich pravidlá kategorizácie stanovené v delegovanom nariadení (EÚ) 2018/772, pokiaľ ide o celé ich územie alebo jeho časti, je uvedený v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/878 ([5]).

(5) Preto je vhodné nahradiť vo vzore zdravotného certifikátu odkazy na delegované nariadenie (EÚ) č. 1152/2011 odkazmi na delegované nariadenie (EÚ) 2018/772 a na vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/878.

([1]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 z 12. júna 2013 o nekomerčnom premiestňovaní spoločenských zvierat a zrušení nariadenia (ES) č. 998/2003 (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 1).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1152/2011 zo 14. júla 2011, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003, pokiaľ ide o preventívne zdravotné opatrenia na kontrolu infekcie Echinococcus multilocularis u psov (Ú. v. EÚ L 296, 15.11.2011, s. 6).

([4]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/772 z 21. novembra 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013, pokiaľ ide o preventívne zdravotné opatrenia na kontrolu infekcie parazitom Echinococcus multilocularis u psov, a ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 1152/2011 (Ú. v. EÚ L 130, 28.5.2018, s. 1).

([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/878 z 18. júna 2018, ktorým sa prijíma zoznam členských štátov alebo častí územia členských štátov, ktoré spĺňajú pravidlá kategorizácie stanovené v článku 2 ods. 2 a 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2018/772 o uplatňovaní preventívnych zdravotných opatrení na kontrolu infekcie parazitom Echinococcus multilocularis u psov (Ú. v. EÚ L 155, 19.6.2018, s. 1).

(6) Časť 1 prílohy E k smernici 92/65/EHS by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(7) S cieľom predísť akémukoľvek narušeniu obchodovania so psami, mačkami alebo fretkami treba stanoviť prechodné obdobie, aby sa umožnilo za určitých podmienok používať do 31. decembra 2019 vzorové certifikáty zdravia zvierat vydané v súlade so smernicou 92/65/EHS zmenenou vykonávacím rozhodnutím Komisie 2013/518/EÚ ([6]).

(8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Časť 1 prílohy E k smernici 92/65/EHS sa nahrádza textom prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia do 31. decembra 2019 členské štáty povoľujú na účely obchodovania so psami, mačkami alebo fretkami používanie zdravotných certifikátov vydaných najneskôr 30. novembra 2019 v súlade so vzorom stanoveným v časti 1 prílohy E k smernici 92/65/EHS zmenenej vykonávacím rozhodnutím 2013/518/EÚ.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 12. Júla 2019

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

([6]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/518/EÚ z 21. októbra 2013, ktorým sa mení časť 1 prílohy E k smernici Rady 92/65/EHS, pokiaľ ide o vzor veterinárneho osvedčenia pre zvieratá z chovov (Ú. v. EÚ L 281, 23.10.2013, s. 14).

PRÍLOHA

„Časť 1 – Certifikát zdravia zvierat na obchodovanie so zvieratami z chovov (kopytníky, vtáky vakcinované proti aviárnej influenze, zajacovité, psy, mačky a fretky) 92/65 EI

EURÓPSKA ÚNIA **Certifikát na vnútorný obchod**

Časť I: Podrobnosti o predloženej zásielke

I.1. Odosielateľ Meno/názov Adresa PSČ		I.2. Referenčné číslo certifikátu	I.2.a. Miestne referenčné číslo
		I.3. Príslušný ústredný orgán	
		I.4. Príslušný miestny orgán	
I.5. Príjemca Meno/názov Adresa PSČ		I.6. Číslo(-a) súvisiacich originálnych certifikátov	Číslo(-a) sprievodných dokladov
		I.7.	
I.8. Krajina pôvodu	Kód ISO I.9. Región pôvodu Kód	I.10. Krajina určenia	Kód ISO I.11. Región určenia Kód
I.12. Miesto pôvodu Chov ☐ Meno/názov Číslo schválenia/registrácie Adresa PSČ		I.13. Miesto určenia Chov ☐ Zariadenie ☐ Schválená organizácia ☐ Meno/názov Schvaľovacie číslo Adresa PSČ	
I.14. Miesto nakládky PSČ		I.15. Dátum a čas odchodu	
I.16. Dopravné prostriedky Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo ☐ Iné ☐ Identifikácia		I.17. Dopravca Meno/názov Schvaľovacie číslo Adresa PSČ	
I.18. Opis komodity			I.19. Kód komodity (číselný znak KN)
			I.20. Počet/množstvo

I.21.	I.22. Počet balení
I.23. Číslo plomby/kontajnera	I.24.

I.25. Komodity sú certifikované na/pre:

Chov ☐ Produkciu ☐ Umelé rozmnožovanie ☐ Zabitie ☐ Spoločenské zvieratá ☐ Schválenú organizáciu ☐

I.26. Tranzit cez tretiu krajinu ☐		I.27. Tranzit cez členské štáty ☐	
Tretia krajina	Kód ISO	Členský štát	Kód ISO
Miesto výstupu	Kód	Členský štát	Kód ISO
Miesto vstupu	Číslo HIS	Členský štát	Kód ISO

I.28. Vývoz ☐		I.29. Odhadovaný čas cesty
Tretia krajina	Kód ISO	
Miesto výstupu	Kód	

I.30. Plán cesty

Áno ☐ Nie ☐

I.31. Identifikácia komodít

Druh (vedecké meno)	Identifikačný systém	Identifikačné číslo	Číslo pasu	Pohlavie	Vek	Počet/ množstvo

EURÓPSKA ÚNIA **92/65 EI** **Zvieratá z chovov (kopytníky, vtáky (2), zajacovité, psy, mačky a fretky)**

Časť II: Vydanie certifikátu

II.	**Informácie o zdravotnom stave**	**II.a. Referenčné číslo certifikátu**	**II.b.**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár (1)/veterinárny lekár, zodpovedný za chov pôvodu a schválený príslušným orgánom (1), potvrdzujem, že:

II.1. zvieratá opísané v kolónke I.31 spĺňajú podmienky článku 4 smernice Rady 92/65/EHS a v čase inšpekcie boli spôsobilé na prepravu plánovanou trasou v súlade s ustanoveniami nariadenia Rady (ES) č. 1/2005.

(1) *buď* [II.2. prežúvavec/prežúvavce (1)/*suidae* (1) okrem toho/tých, na ktorého/ktoré sa vzťahuje smernica Rady 64/432/EHS (1) alebo smernica Rady 91/68/EHS (1)

a) patrí/patria k druhom .....;

b) v čase vyšetrenia nepreukazuje(-ú) klinické príznaky žiadnej z chorôb, na ktoré je (sú) vnímavý(-é);

c) pochádza(-jú) zo stáda (1)/z chovu (1) bez úradne potvrdeného výskytu tuberkulózy (1)/ bez úradne potvrdeného výskytu brucelózy (1) alebo zo stáda (1)/z chovu (1) bez výskytu brucelózy (1), na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia klasického moru ošípaných, alebo z chovu, v ktorom sa podrobil/podrobili testom stanoveným v článku 6 ods. 2 písm. b) (1)/testu stanovenému v článku 6 ods. 3 písm. d) (1) smernice Rady 92/65/EHS a s negatívnym výsledkom.]

(1) (2) *alebo* [II.2. vtáky, okrem tých, ktoré sú uvedené v smernici Rady 2009/158/ES

a) v čase vyšetrenia nepreukazujú klinické príznaky žiadnej z chorôb, na ktoré sú vnímavé;

b) spĺňajú požiadavky článku 7 smernice Rady 92/65/EHS;

c) spĺňajú ustanovenia v rozhodnutí Komisie 2007/598/ES a boli vakcinované proti aviárnej influenze dňa ..... (*dátum*) vakcínou ..... (*názov*) a pochádzajú z chovu, kde sa vakcinácia proti aviárnej influenze vykonala počas posledných 12 mesiacov.]

(1) *alebo* [II.2. zajacovité

a) v čase vyšetrenia nepreukazujú klinické príznaky žiadnej z chorôb, na ktoré sú vnímavé;

b) spĺňajú požiadavky článku 9 smernice Rady 92/65/EHS.]

(1) *alebo* [II.2. psy

a) v čase vyšetrenia veterinárnym lekárom povereným príslušným orgánom nepreukazovali 48 hodín pred odoslaním príznaky ktorejkoľvek z chorôb;

b) sú označené v súlade s článkom 17 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013;

(1) *buď* [c) v čase vakcinácie proti besnote mali vek aspoň 12 týždňov a uplynulo aspoň 21 dní od dokončenia primárnej vakcinácie proti besnote vykonanej v súlade s požiadavkami platnosti pre vakcinácie stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 a každá následná//opätovná vakcinácia sa vykonala v období platnosti predchádzajúcej vakcinácie];

(1) *alebo* [c) sú mladšie ako 12 týždňov a neboli vakcinované proti besnote, alebo majú od 12 do 16 týždňov a boli vakcinované proti besnote, pričom neuplynulo najmenej 21 dní od ukončenia primárnej vakcinácie proti besnote vykonanej v súlade s požiadavkami platnosti pre vakcinácie stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013] a

i) členský štát určenia informoval verejnosť v súlade s článkom 37 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 o tom, že povolil premiestnenie daných zvierat na svoje územie a že ich sprevádza

EURÓPSKA ÚNIA **92/65 EI** **Zvieratá z chovov (kopytníky, vtáky (2), zajacovité, psy, mačky a fretky)**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo certifikátu	II.b.

(1) *buď* [ii) vyhlásenie majiteľa (3), ktoré je pripojené k tomuto certifikátu, v ktorom sa uvádza, že od narodenia do odoslania zvieratá neboli v kontakte s voľne žijúcimi zvieratami druhov vnímavých na besnotu];

(1) *alebo* [ii) ich matka, od ktorej sú stále závislé, a z pasu ich matky je možné zistiť, že matka bola pred ich narodením vakcinovaná proti besnote v súlade s požiadavkami platnosti pre vakcinácie stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013];

d) sprevádza pas vyhotovený v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 577/2013;

(1) *a* [e) kvôli plánovanej destinácii (4) uvedenej v kolónke I.10, alebo v kolónke I.11, ak sa uplatňuje regionalizácia, boli ošetrené proti *Echinococcus multilocularis* v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 2018/772];

(1) *alebo* [II.2. mačky (1)/fretky (1)

a) v čase vyšetrenia veterinárnym lekárom povereným príslušným orgánom nepreukazovali 48 hodín pred odoslaním príznaky ktorejkoľvek z chorôb;

b) sú označené v súlade s článkom 17 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013;

(1) *buď* [c) v čase vakcinácie proti besnote mali vek aspoň 12 týždňov a uplynulo aspoň 21 dní od dokončenia primárnej vakcinácie proti besnote vykonanej v súlade s požiadavkami platnosti pre vakcinácie stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 a každá následná//opätovná vakcinácia sa vykonala v období platnosti predchádzajúcej vakcinácie];

(1) *alebo* [c) sú mladšie ako 12 týždňov a neboli vakcinované proti besnote, alebo majú od 12 do 16 týždňov a boli vakcinované proti besnote, pričom neuplynulo najmenej 21 dní od ukončenia primárnej vakcinácie proti besnote vykonanej v súlade s požiadavkami platnosti pre vakcinácie stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013] a

i) členský štát určenia informoval verejnosť v súlade s článkom 37 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 o tom, že povolil premiestnenie daných zvierat na svoje územie a že ich sprevádza

(1) *buď* [ii) vyhlásenie majiteľa (3), ktoré je pripojené k tomuto certifikátu, v ktorom sa uvádza, že od narodenia do odoslania zvieratá neboli v kontakte s voľne žijúcimi zvieratami druhov vnímavých na besnotu];

(1) *alebo* [ii) ich matka, od ktorej sú stále závislé, a z pasu ich matky je možné zistiť, že matka bola pred ich narodením vakcinovaná proti besnote v súlade s požiadavkami platnosti pre vakcinácie stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013];

d) ich sprevádza pas vyhotovený v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 577/2013.]

(1) *alebo* [II.2. psy (1)/mačky (1)/fretky (1) sú určené pre orgán, inštitút alebo stredisko opísané v kolónke I.13 a schválené v súlade s prílohou C k smernici Rady 92/65/EHS a

a) v čase vyšetrenia veterinárnym lekárom povereným príslušným orgánom nepreukazovali 48 hodín pred odoslaním príznaky ktorejkoľvek z chorôb;

b) sú označené v súlade s článkom 17 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013;

EURÓPSKA ÚNIA **92/65 EI** **Zvieratá z chovov (kopytníky, vtáky ([2]), zajacovité, psy, mačky a fretky)**

II.	**Informácie o zdravotnom stave**	**II.a. Referenčné číslo certifikátu**	**II.b.**

c) ich sprevádza pas vyhotovený v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 577/2013.]

II.3. Dodatočné záruky, pokiaľ ide o choroby uvedené v zozname v prílohe B ([5]) k smernici Rady 92/65/EHS, sú:([1])

Choroba	Rozhodnutie
Choroba	Rozhodnutie
Choroba	Rozhodnutie

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.6: Číslo(-a) sprievodných dokladov: CITES, ak sa vyžaduje.

Kolónka I.19: Použite príslušný číselný znak KN: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.

Kolónka I.31: *Identifikačný systém*: vždy, keď je to možné, sa musí použiť samostatné označenie, len v prípade malých zvierat možno použiť identifikačnú šaržu. V prípade psov, mačiek a fretiek vyberte pas.

Identifikačné číslo: v prípade psov, mačiek a fretiek uveďte alfanumerický kód tetovania alebo transpondéra.

Číslo pasu: v prípade psov, mačiek a fretiek uveďte jedinečný alfanumerický kód pasu.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa prečiarknite.

([2]) Požiadavky certifikácie sa uplatňujú len na vtáky, ktoré boli vakcinované proti aviárnej influenze v rámci plánu preventívnej vakcinácie schváleného rozhodnutím Komisie 2007/598/ES.

([3]) Vyhlásenie uvedené v bode II.2, ktoré sa má pripojiť k certifikátu, sa vyhotoví v súlade s prílohou I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 577/2013.

([4]) Členské štáty alebo ich časti uvedené v zozname v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/878.

([5]) Podľa žiadosti členského štátu, ktorý využíva výhody dodatočných záruk v zmysle právnych predpisov Únie.

Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov uvedených na certifikáte.

Tento certifikát platí 10 dní od dátumu podpisu úradným veterinárnym lekárom alebo veterinárnym lekárom zodpovedným za chov pôvodu a schváleným príslušným orgánom.

Úradný veterinárny lekár

Meno (veľkými písmenami): Kvalifikácia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): Číslo MVJ:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:“